



## CHAPTER 79

### An Act to permit municipal corporations to aid one another in the fighting of fire

[Assented to, the 18th of March, 1938]

**HIS MAJESTY**, with the advice and consent of the  
Legislative Council and of the Legislative Assembly  
of Quebec, enacts as follows:

- 1.** The mayor of any municipality or, if he be absent or unable to act, the pro-mayor or two aldermen or councillors may, whenever a fire breaks out in such municipality, call upon the services of the fire brigade of another municipality. Requesting of certain services.
- 2.** The mayor of such latter municipality or, if he be absent or unable to act, the pro-mayor or two aldermen or councillors may permit the fire brigade of such municipality to render services to the municipal corporation requesting same in accordance with section 1. Permitting of such services.
- 3.** The municipal corporation which has furnished such services may claim the value thereof from the municipal corporation having benefited thereby, according to the tariff in force, established and approved in accordance with section 4. Claiming of value of such services.
- 4.** Every municipal corporation may, by resolution, establish tariffs for the leasing of the services of its fire brigade to another municipal corporation. Establishing of tariffs.  
Such tariffs, to be effective, must be approved by the Minister of Municipal Affairs, Trade and Commerce. Approval.
- 5.** This act shall come into force on the day of its sanction. Coming into force.

